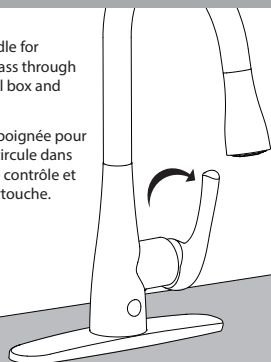


3 METHODS HOW TO USE THIS FAUCET 3 MÉTHODES D'UTILISATION DU ROBINET

SENSOR • DÉTECTEUR

Open handle for water to pass through the control box and cartridge.

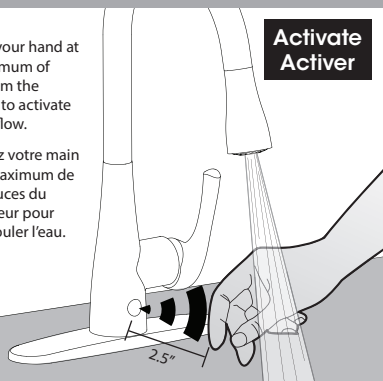
Ouvrez la poignée pour que l'eau circule dans la boîte de contrôle et dans la cartouche.



Move your hand at a maximum of 2.5" from the sensor to activate water flow.

Bougez votre main à un maximum de 2.5 pouces du détecteur pour faire couler l'eau.

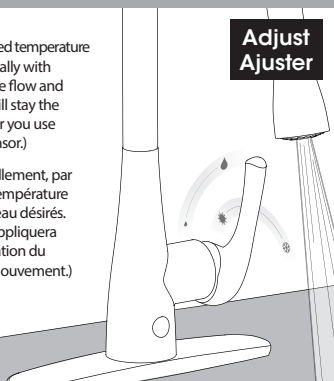
**Activate
Activer**



Adjust the desired temperature and flow manually with the handle. (The flow and temperature will stay the same whenever you use the infrared sensor.)

Ajustez manuellement, par la poignée, la température et le débit de l'eau désirés. (Ce réglage s'appliquera à chaque utilisation du détecteur de mouvement.)

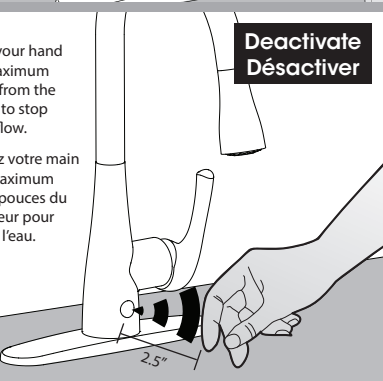
**Adjust
Ajuster**



Move your hand at a maximum of 2.5" from the sensor to stop water flow.

Bougez votre main à un maximum de 2.5 pouces du détecteur pour arrêter l'eau.

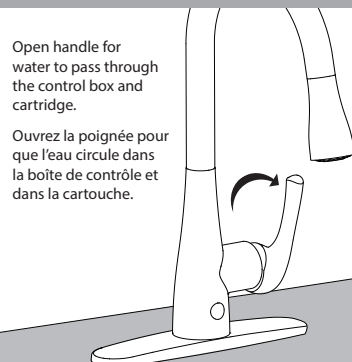
**Deactivate
Désactiver**



HANDSPRAY • DOUCHETTE

Open handle for water to pass through the control box and cartridge.

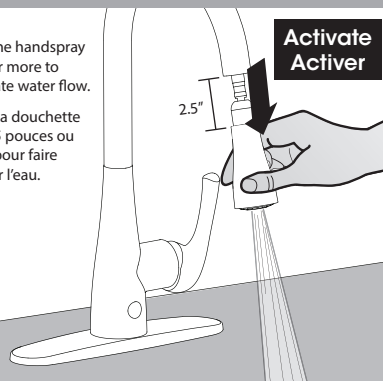
Ouvrez la poignée pour que l'eau circule dans la boîte de contrôle et dans la cartouche.



Pull the handspray 2.5" or more to activate water flow.

Tirez la douchette de 2.5 pouces ou plus pour faire couler l'eau.

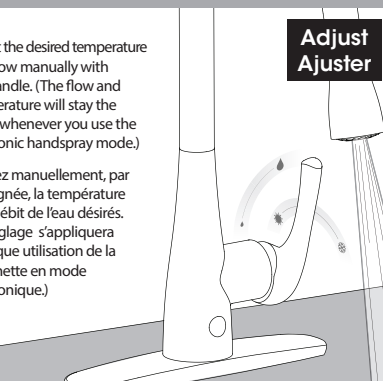
**Activate
Activer**



Adjust the desired temperature and flow manually with the handle. (The flow and temperature will stay the same whenever you use the electronic handspray mode.)

Ajustez manuellement, par la poignée, la température et le débit de l'eau désirés. (Ce réglage s'appliquera à chaque utilisation de la douchette en mode électronique.)

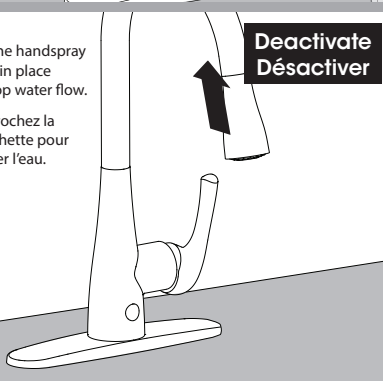
**Adjust
Ajuster**



Put the handspray back in place to stop water flow.

Raccrochez la douchette pour arrêter l'eau.

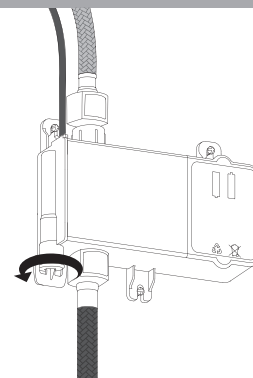
**Deactivate
Désactiver**



MANUAL USE • MODE MANUEL

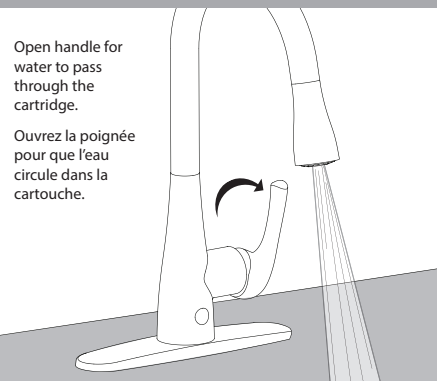
On the electronic unit, turn knob completely counter-clockwise to use faucet in manual mode.

Sur l'unité électronique, tournez la poignée dans le sens anti-horaire pour utiliser le robinet en mode manuel.



Open handle for water to pass through the cartridge.

Ouvrez la poignée pour que l'eau circule dans la cartouche.

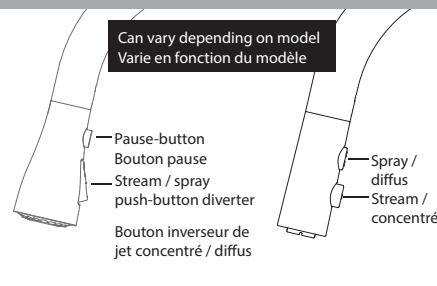


BUTTONS • BOUTONS

Can vary depending on model
Varie en fonction du modèle

— Pause-button
Bouton pause
— Stream / spray
push-button diverter
Bouton inverseur de
jet concentré / diffus

— Spray /
diffus
— Stream /
concentré



SECURITY FEATURE MÉCANISME DE SÉCURITÉ

Water stops running after **three minutes** if the faucet is not deactivated by the motion sensor or the handspray.

L'eau arrête de couler après **trois minutes** si le robinet n'est pas désactivé par le détecteur de mouvement ou la douchette.

Trouble Shooting

Problem	Control points	Fix / Solution
Water does not flow from the faucet when activated by infrared sensor and/or handspray is pulled down	Use the instruction document to verify all connections were properly made	This will ensure water will flow correctly inside the faucet
	Verify that water shuttles are open	This will ensure the faucet is supplied with water
	Open the handle fully	Handle must be in the open position for the water to flow when sensors are active If water flows when the handle is closed the manual override is opened. Turn the knob on the electronic unit clockwise until completely closed.
	Verify the batteries are charged/good and in the correct +/- polarity	Change or reorient batteries
	Make sure the sensor is clean even water might block its vision. Wave hand in front of infrared sensor within a distance of 2-3" cm and pull the handspray	Check for water flow
	Open the override to see if water will flow in manual mode	If no water flows close the water feed to the faucet. Disconnect the top water feed to the electronic unit and verify the filter is clean. Close manual override and try the sensors again.
	Wave hand in front of infrared sensor again within a distance of 2-3" cm to see if the sensor eye flashes a red light	If the sensor does not flash a red light replace the faucet body. If sensor flashes a red light but you do not hear a clicking sound coming from the electronic unit replace the electronic unit.
Water does not flow when the handspray is pulled down. Water flows only with infrared sensor	Open the handle fully Keep the hose pulled down for 3-4 minutes then slide it back, pull again	Handle must be in the open position for the water to flow when sensors are activated If no water flows replace the faucet body. If water flows intermittently replace the pull down handspray hose
Water does not flow when faucet is activated with infrared sensor. Water flows only when the handspray is pulled down	Make sure the handle is in the open position and the sensor is clean even water might block its vision. Wave hand in front of infrared sensor once at a distance of 2-3" cm making sure not to wave back and forth activating and immediately deactivating the sensor.	If no water flows replace the faucet body
Water drips from the faucet	Water dripping occurs when the handle is in the OPEN position	Manual override might be slightly open. Close the manual override on the electronic unit by turning the knob clockwise until completely closed.
	Water dripping occurs when the handle is in the CLOSE position	Change the faucet cartridge
Water flow is diminished	Open the handle fully and test flow	If the water flow is still diminished clean the filter found in the top part of the electronic unit and/or clean the aerator and nozzles on handspray
Water flow does not automatically stop after 7 minutes	Verify if manual override on the electronic unit is closed. Turn the knob clockwise until completely closed. If it's open close it and do the test again. If the manual override is already well closed wave hand in front of infrared sensor to activate water flow and repeat movement to stop the water flow.	If water stops replace the faucet body If water does not stop replace the electronic unit.
	Verify the batteries are charged/good and in the correct +/- polarity	Change or reorient batteries
Water flow stops during use within the minute security timer or water suddenly flows without any motion	Check if there is any drop of water slid over the sensor eye to activate it.	Make sure the sensor is clean even water might block its vision and try to stay outside the 2-3" cm range of the sensor to prevent accidentally activating/deactivating it.
The infrared sensor flashes a red light three times per second	—	Flashing indicates batteries are running low. Change batteries

Pour vous aider

Problème	Vérifications	Solution
L'eau ne coule pas par le robinet quand il est activé par le détecteur infrarouge et/ou quand le bec amovible est tiré vers le bas	Vérifier sur l'instruction si toutes les connexions ont été faites correctement.	Les connexions assurent que l'eau coule correctement dans le robinet.
	Vérifier que les vannes d'arrêt sont ouvertes	Les vannes d'arrêt assurent que l'eau se rend et entre dans le robinet.
	Ouvrez entièrement la poignée	La poignée doit être en position ouverte pour que l'eau coule quand les détecteurs sont activés.
	Vérifiez que les piles sont chargées/bonnes et dans le bon sens +/-	Si l'eau coule quand la poignée est fermée l'outrepassement manuel est ouvert. Tournez la manette dans le sens horaire sur l'unité électronique jusqu'à ce que l'eau ait complètement arrêté de couler.
	Assurez-vous que le détecteur soit propre même l'eau peut obstruer sa vision. Bougez votre main devant le détecteur infrarouge à une distance de 2-3pouces 16cm et tirez le bec amovible vers le bas.	Vérifiez que l'eau coule
	Ouvrez l'outrepassement pour voir si l'eau coulera en mode manuel	Si l'eau ne coule pas fermez l'alimentation d'eau du robinet. Déconnectez l'alimentation d'eau qui se trouve sur le dessus de l'unité électronique et vérifiez si le filtre est propre. Fermez l'outrepassement manuel et essayez de nouveau les détecteurs.
	Bougez de nouveau votre main devant le détecteur infrarouge à une distance de 2-3pouces 16cm et regardez si une lumière rouge s'allume dans l'œil magique	Si aucune lumière rouge ne s'allume dans l'œil magique remplacez le corps du robinet. Si une lumière s'allume dans l'œil magique mais que vous n'entendez pas de clic en provenance de l'unité électronique remplacez l'unité électronique.
	Ouvrez entièrement la poignée	La poignée doit être en position ouverte pour que l'eau coule quand les détecteurs sont actifs.
	Gardez le bec amovible tiré vers le bas pendant 3-4 minutes Ensuite remettez le en place puis tirez le bec amovible de nouveau	Si l'eau ne coule pas remplacez le corps du robinet. Si l'eau coule avec intermittence remplacez le bec amovible
	Assurez-vous que la poignée soit ouverte et que le détecteur soit propre même l'eau peut obstruer sa vision. Passez votre main une fois devant le détecteur infrarouge à une distance de 2-3pouces 16cm sans relâcher le même mouvement en sens inverse. Ce qui activerait et désactiverait immédiatement le détecteur.	Si l'eau ne coule pas remplacez le corps du robinet
Des gouttes d'eau tombent du bec amovible	Le robinet dégoutte quand la poignée est OUVVERTE	L'outrepassement manuel est peut-être ouvert. Fermez l'outrepassement manuel sur l'unité électronique en tournant la manette dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée.
	Le robinet dégoutte quand la poignée est FERMÉE	Changez la cartouche du robinet
Le débit de l'eau est diminué	Ouvrez entièrement la poignée et testez le débit	Si le débit de l'eau reste faible nettoyez le filtre qui se trouve dans la partie supérieure de l'unité électronique, et/ou nettoyez l'aérateur et les buses du bec amovible
L'eau ne s'arrête pas de couler automatiquement après 7 minutes	Vérifiez que l'outrepassement manuel qui se trouve sur l'unité électronique est fermé. Tournez la manette dans le sens horaire. Jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. Si l'est ouvert fermez le et relâchez le test.	Si l'eau s'arrête de couler remplacez le corps du robinet. Si l'eau ne s'arrête pas de couler remplacez l'unité électronique.
	Si l'outrepassement manuel est déjà bien fermé bougez la main devant le détecteur infrarouge pour activer l'eau et relâchez le mouvement pour arrêter l'eau.	Vérifiez que les piles sont chargées/bonnes et dans le bon sens +/-
L'eau s'arrête de couler pendant que vous utilisez le robinet non causé par l'arrêt automatique du robinet après trois minutes, ou l'eau se met subitement à couler sans être activée par un mouvement	Vérifiez des gouttes d'eau activent le robinet en glissant sur l'œil magique	Vérifiez bien que le détecteur soit propre même l'eau peut obstruer sa vision et restez en dehors de la marge de 23pouces 16cm du détecteur pour prévenir les activations/désactivations accidentelles
Le détecteur infrarouge s'allume trois fois par seconde	—	Ce clignotement indique que les piles sont faibles. Changez les piles